



# Région Autonome Vallée d'Aoste Regione Autonoma Valle d'Aosta

CORRISPONDENZA

Assessorat de l'Agriculture, des Ressources  
Naturelles et de la Protection Civile  
Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e  
Protezione Civile

Loc. Amérique n° 127/a  
11020 Quart (Aosta)  
Tel. 0165.77.62.38  
Fax 0165.77.62.56

Département des Ressources Naturelles,  
du Corps Forestier, de la Protection Civile  
et de la Lutte contre les Incendies  
Corps Forestier de la Vallée d'Aoste

Dipartimento Risorse Naturali,  
Corpo Forestale,  
Protezione Civile e Antincendio  
Corpo Forestale della Valle d'Aosta



Prot. N. 27130/RN  
Vs./Rif.

Quart, - 2 OTT. 2003  
Quart,

Alle Stazioni Forestali  
Loro Sedi

e, p.c. Al Direttore della  
Direzione Foreste

Al Direttore della  
Direzione Sistemazioni Montane  
e Infrastrutture

Al Direttore della  
Direzione Flora, Fauna, Caccia  
e Pesca

Loro Sedi

OGGETTO: Disposizioni trasmissione corrispondenza.

A seguito della riorganizzazione e della creazione di nuove strutture dirigenziali nell'ambito di questo Dipartimento per una migliore ottimizzazione e razionalizzazione del lavoro di archiviazione e degli adempimenti d'ufficio, si dispone con la presente che, a far data dal ricevimento della presente, le stazioni forestali non inviino più per conoscenza all'indirizzo del Corpo Forestale della Valle d'Aosta la corrispondenza destinata, per competenza, alle strutture dirigenziali in indirizzo.

Pertanto, tutta la corrispondenza di competenza delle Direzioni: 1) Foreste, 2) Sistemazioni Montane e Infrastrutture, 3) Flora, Fauna, Caccia e Pesca, non andrà più inviata per conoscenza al Corpo Forestale della Valle d'Aosta. (sentieristica, utilizzazioni boschive, piani lavoro, vivaistica e rimboschimenti, riepiloghi mensili relativi a segnalazioni principi d'incendio, verbali di vendita di fauna, richieste detenzione trofei, censimenti, operazioni di controllo fauna.....)

Rimangono al contrario vigenti le disposizioni per quanto attiene la corrispondenza inviata a tutti i Servizi e Direzioni dei diversi Dipartimenti, comprese la Direzione Protezione Civile, Direzione Servizi Antincendio e di Soccorso e tutte le Direzioni e Servizi del Dipartimento Agricoltura dell'ASSESSORATO AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI e PROTEZIONE CIVILE.

Si coglie l'occasione per ricordare l'indirizzo del Corpo Forestale della Valle  
d'Aosta:

***Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale,  
Protezione Civile e Antincendio  
Corpo Forestale della Valle d'Aosta***

I Comandanti delle Stazioni forestali sono invitati a diffondere la presente circolare a tutti i componenti la Stazione, curandone la firma per presa visione.

Quanto sopra per norma di servizio.

*Ufficio: Affari Generali  
M.llo CARCERERI Giorgio*



IL COORDINATORE  
Dr. Cristoforo CUGNOD

CA.G.